

**Совет Безопасности**

Distr.: General
16 September 2020
Russian
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Ирака при Организации
Объединенных Наций от 16 сентября 2020 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить письмо министра иностранных дел Республики Ирак Фуада Хусейна от 16 сентября 2020 года, в котором сообщается о желании правительства Республики Ирак продлить мандат Следственной группы Организации Объединенных Наций по содействию привлечению к ответственности за преступления, совершенные ДАИШ/«Исламским государством Ирака и Леванта», на один год до сентября 2021 года (см. приложение).

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мухаммед Хусейн Бахр Алюлум
Посол
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Ирака
при Организации Объединенных Наций от 16 сентября
2020 года на имя Председателя Совета Безопасности**

[Подлинный текст на арабском языке]

**Письмо министра иностранных дел Ирака от 16 сентября
2020 года на имя Генерального секретаря**

Имею честь сообщить Вам о том, что в соответствии с буквой и духом резолюции 2379 (2017) Совета Безопасности и предусмотренными в ней условиями осуществления юрисдикции правительство Ирака хотело бы продлить на один год до 21 сентября 2021 года мандат, который Советом Безопасности был предоставлен Следственной группе Организации Объединенных Наций по содействию привлечению к ответственности за преступления, совершенные ДАИШ/«Исламским государством Ирака и Леванта». Группа продолжит оказывать консультативную и иную помощь в целях содействия привлечению к ответственности за преступления, совершенные террористической организацией «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ), путем сбора и хранения документальных и электронных доказательств и их передачи иракским властям в установленные сроки. Она будет также развивать и наращивать потенциал и оказывать техническую помощь в целях подготовки национальных кадров, специализирующихся в этой сфере.

Я хотел бы проинформировать Вас о том, что в течение срока действия предстоящего мандата Ирак продолжит сотрудничество с членами Совета Безопасности и с Группой, с тем чтобы как можно скорее и в соответствии с графиком достичь цели и решить задачи, ради которых была принята эта резолюция, привлечь к ответственности совершивших преступления членов ИГИЛ и обеспечить правосудие в интересах семей жертв. Данные судебной экспертизы должны быть переданы иракским властям, поскольку это придаст семьям жертв чувство уверенности и продемонстрирует, что рука правосудия будет карать виновных незамедлительно и решительно. Мы хотели бы подтвердить, что в соответствии с пунктом 5 резолюции 2379 (2017) все доказательства должны быть переданы правительству Ирака и что согласно принципам, закрепленным в его законодательстве, суверенитет Ирака и его юрисдикция в отношении преступлений, совершенных на его территории, должны в полной мере уважаться. Любое использование данных судебной экспертизы за пределами иракской юрисдикции должно быть одобрено иракским правительством и производиться в рамках тесного сотрудничества и координации с соответствующими иракскими властями через иракский руководящий комитет.

(Подпись) Фуад Хусейн
Министр иностранных дел Ирака